

<b>BG</b> 2	РЪКОВОДСТВО ЗА СВЪРЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СТЕНЕН КОНВЕКТОР С ЕЛЕКТРОННО УПРАВЛЕНИЕ И WIFI МОДУЛ С ИНТЕРНЕТ СИСТЕМАТА ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ И НАБЛЮДЕНИЕ
EN 3	INSTRUCTIONS FOR CONNECTING A WALL-MOUNTED ELECTRIC CONVECTOR HEATER WITH ELECTRONIC CONTROL AND WIFI MODULE TO THE REMOTE CONTROL AND MONITORING NETWORK SYSTEM
NL 4	HANDLEIDING VOOR AANSLUITING VAN ELEKTRISCHE WANDCONVECTOR MET ELEKTRONISCHE AANSTURING EN WIFI-MODULE MET INTERNET AFSTANDSBEDIENING EN MONITORINGSYSTEEM
GR 5	ΕΓΧΕΙΡΊΔΙΟ ΣΎΝΔΕΣΗς ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΎ ΕΠΊΤΟΙΧΟΥ ΘΕΡΜΟΠΟΜΠΟΎ ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΌ ΈΛΕΓΧΟ ΚΑΙ ΜΟΝΆΔΑ WIFI ΜΕ ΣΎΣΤΗΜΑ ΔΙΑΔΙΚΤΎΟΥ ΓΙΑ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΌ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΟΛΟΎΘΗΣΗ
<b>RO</b>	GHID PENTRU CONECTAREA CONVECTORULUI ELECTRIC DE PERETE CU TELECOMANDĂ ELECTRONICĂ ȘI MODUL WIFI LA SISTEMUL INTERNET DE CONTROL LA DISTANTĂ ȘI SUPRAVEGHERE
FR 17	INSTRUCTION DE CONNEXION DE CONVECTEUR ÉLECTRIQUE MURAL À COMMANDE ÉLECTRONIQUE ET MODULE WIFI AU SYSTÈME DE COMMANDE ET DE SURVEILLANCE À DISTANCE
DE) 8	ANLEITUNG ZUR HERSTELLUNG EINER VERBINDUNG ZWISCHEN DEM ELEKTRISCHEN WANDKONVEKTOR MIT ELEKTRONISCHER STEUERUNG UND WIFI MODUL UND DEM INTERNETSYSTEM ZUR FERNBEDIENUNG UND -ÜBERWACHUNG
HU	KÉZIKÖNYV ELEKTRONIKUS VEZÉRLÉSSEL ÉS WIFI MODULLAL RENDELKEZŐ ELEKTROMOS FALI KONVEKTOR A TÁVVEZÉRLŐ INTERNETES RENDSZERREL VALÓ CSATLAKOZÁSÁHOZ
<b>AR</b> 10	بنظام الإنترنت للتحكم عن بعد والمراقبة WIFIدليل لتوصيل مسخن حائط كهربائي بتحكم إلكتروني ووحدة



#### (ВG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Свързването е по желание и не е задължително за работата на уреда по предназначение!(ВG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Това ръководство е неделима част от книжката, в която се описва работата на Вашия конвектор с електронно управление.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Наличието на WiFi модул в електронното управление на конвектора е отбелязано в моделния номер:

- ...RH01WxxW-x"/...RHxxNW" конвектора има WiFi модул.
- "RH01WxxE-x"/"RHxxN" конвектора няма WiFi модул

# СВЪРЗВАНЕ НА WIFI МОДУЛА С ИНТЕРНЕТ

Понятията използвани в текста на това ръководство са:

- "модул" WiFi модула на електронния терморегулатор (електронното управление) на уреда.
- ..регулатор" електронния терморегулатор (електронното управление) на уреда.
- "устройство" смартфон. таблет или лаптоп, който се използва за свързване на WiFi модула с интернет и за последващото му дистанционно управление и наблюдение.
- "WiFi мрежа" безжична мрежа (WiFi), създавана от модула.
- ..интернет мрежа" желаната от Вас безжична интернет мрежа (WiFi). с която искате да свържете модула. Тя се създава от рутер/модем, трябва да има връзка с интернет и трябва да се намира в близост до мястото където се намира уреда.
- ..система" интернет базирана система за дистанционно управеление и наблюдение Eldom.

#### ВНИМАНИЕ! Модула е свързан с регулатора и се контролира от него!

ВНИМАНИЕ! Свързването на модула с интернет е необходимо, за да може уреда, да бъде управляван и да бъде наблюдавана работата му дистанционно!

ВНИМАНИЕ! Необходимо е устройство за свързване на модула със системата.

ВНИМАНИЕ! Необходимо е да изтеглите приложението Eldom на устройството от Google Play или App Store. Минимална версия на Android операционна система на устройството 8.0.

ВНИМАНИЕ! За да управлявате и наблюдавате работата на конвектора е необходимо да имате регистрация (акаунт) в приложението Eldom.

Свързването на модула с интернет става последователно в 3 основни стъпки. Последващото дистанционно управление и наблюдение работата на уреда се осъществява през системата.

#### СТЪПКА 1. СЪЗДАВАНЕ НА WIFI МРЕЖА ОТ МОДУЛА

• В меню Нова WiFi мрежа изберете режим AP включен

# СТЪПКА 2. СВЪРЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО С МОДУЛА

- Изключете връзката на устройството с интернет
- Активирате GPS услугата за локация на устройството.
- Активирате WiFi модула на устройството, и го свържете с WiFi мрежата създадена от модула (ELD-....).
  - Паролата е: Incotex123
  - Ако устройството не намира WiFi мрежата създадена от модула повторете стъпка 1 или рестартирайте WiFi модула на устройството (изключете го и го включете отново)
  - Ако устройството и модула са свързани успешно, на екрана на регулатора ще се появи знака за изградена връзка с интернет 🕁

# СТЪПКА 3. СВЪРЗВАНЕ НА МОДУЛА С ИНТЕРНЕТ, ЧРЕЗ УСТРОЙСТВОТО.

- Стартирайте приложението Eldom. Настройте предпочитаният език.
- Изберете опция Локална (Local)
- Изберете Добави нов уред (Add new device). Може да се изиска потвърждение за ползване на локацията на устройството от приложението. Разрешете ползването.
- Изберете намеренят уред и потвърдете избора с ОК
- На екрана на регулатора ще се появи известие за свързване. Натиснете бутон ОК.
- На екрана устройството ще се появи намереният уред. Изберете го.
- От меню Сист. настр. (Syst.sett.) в приложението изберете Настройки на мрежа (Network Settings)
- В раздел "За връзка през интернет" ("For connection via the Internet") въведете името/паролата на интернет мрежата.
- Запазете въведеното (Save). На екрана на устройството, за кратко ще се появи известие, че интернет мрежата е запазена
- Прекратете връзката между модула и устройството. Деактивирайте WiFi на устройството, свържете го към друга интернет мрежа или преминете на мобилни данни.
- В меню Нова WiFi мрежа на регулатора изберете режим WiFi включен.

С Изпълнението на тези стъпки вашият конвектор е свързан със системата за дистанционно управление и наблюдение Eldom. Последвашото управление и наблюдение работата му се осъществява, чрез приложението опция през Интернет (via Internet).

Възможно е "Добавеният нов уред" да бъде управляван едновременно от няколко устройства. стига на тях да е инстралирано приложението Eldom, като последното се ползва с един и същи регистриран потребител (акаунт – име и парола). 2

нова wiFi мрежа	
WiFi включен 🛛 🗆	
АР включен 🛛 🗹	
Възст. фабр. н-ки	
Обновяване	



WARNING! Connecting the convector heater to the Internet is optional and is not specifically required for the operation of the convector heater as intended!

# WARNING! These instructions form an integral part of the manual which provides information on the operation of your convector heater with electronic control.

WARNING! The availability of a WiFi module in the electronic control of the convector heater is designated in the model number:

- "RH01WxxW-x"/"RHxxNW" the convector heater has a WiFi module
- "RH01WxxE-x"/"RHxxN" the convector heater has no WiFi module

# CONNECTING THE WIFI MODULE TO THE INTERNET

#### Terms used in this Manual:

- "module" the WiFi module of the electronic thermoregulator (electronic control) of your convector heater.
- "regulator" the electronic thermoregulator (electronic control) of your convector heater.
- "device" a smartphone, tablet or laptop, which is used to connect the WiFi module to the Internet and to enable its remote control and monitoring.
- "WiFi network" the wireless network (WiFi) created by the module.
- "network" the wireless network (WiFi) to which you want to connect the module. It is created by a router/modem, must have internet access and be near the unit.
- "system" the Eldom web-based remote control and monitoring system.
- ATTENTION! The module is connected to the regulator and is controlled by it!

ATTENTION! You must connect the module to the Internet to enable the remote control and monitoring of the unit operation!

ATTENTION! You need a device to connect the module to the system.

ATTENTION! You need to download the Eldom application on your device from Google Play or App Store. The minimum version of the Android operating system on your device is 8.0.

ATTENTION! You need to have a registration (account) in the Eldom application in order to control and monitor the operation of your convector heater.

The module is connected to the Internet in 3 main steps. Subsequent remote control and monitoring of unit operation is implemented through the system.

### STEP 1. CREATING A WIFI NETWORK BY THE MODULE

• In the New WiFi Network menu select mode AP On.

# STEP 2. CONNECTING THE DEVICE TO THE MODULE

- Disable the internet connection of the device.
- Enable the GPS location service of the device.
- Activate the WiFi module of the device and connect it with the network created by the module (ELD-....).
  - The password is: Incotex123
  - If the device does not find the WiFi network created by the module, please repeat step 1 or restart the WiFi module on the device (turn it off and on again).
  - If the device and module are connected successfully, the screen of the regulator will display the Internet connection symbol

### STEP 3. CONNECTING THE MODULE TO THE INTERNET, THROUGH THE DEVICE.

- Start the **Eldom** application. Set the preferred language.
- · Select the Local option
- Select Add New Device. A confirmation may be required to use the device location from the application. Permit the use.
- Select the appliance detected and confirm your selection with OK.
- The screen of the regulator will display a connection message. Press the OK button.
- The screen of the device will display the unit found. Select it.
- From the Syst.sett. menu of the application select Network Settings.
- In the "For connection via the Internet" section enter the network name/password.
- Save the entry. The screen of the device will display a brief message that the network is stored.
- Cut the connection between the module and device. Disable the WiFi on the device, connect it to another network or switch over to
  mobile data.
- In the New WiFi Network menu of the regulator, select mode WiFi On.

After these steps are implemented, your convector heater is connected to the **Eldom** remote control and monitoring system. Subsequent control and monitoring of unit operation is carried out by application option **via the Internet**.

It is possible for the "Added New Device" to be controlled by several devices at the same time, as long as the Eldom application is installed on them, and the application uses the same registered user (account - username and password).

New WiFi netv	work
WiFi on	
APOn	Z
Restore facts	et.
Update	

New WiFi network		
WiFi on	V	
APOn		
Restore fact.set	t.	
Update		

# (NL) WAARSCHUWING! De aansluiting is optioneel en niet verplicht voor het gebruik van het toestel zoals bedoeld! (NL) WAARSCHUWING! Deze handleiding maakt integraal deel uit van het boekje, dat de werking van uw convector met elektronische aansturing beschrijft.

WAARSCHUWING! De aanwezigheid van een WiFi-module in de elektronische aansturing van de convector staat aangegeven in het modelnummer:

- "RH01WxxW-x"/"RHxxNW" de convector heeft een WiFi-module
- "RH01WxxE-x"/"RHxxN" de convector heeft geen WiFi-module

# WIFI-MODULE VERBINDEN MET HET INTERNET

#### De begrippen die in de tekst van deze gids worden gebruikt, zijn:

- "module" de WiFi-module van de elektronische thermostaat (elektronische aansturing) van het toestel.
- "regelaar" de elektronische thermostaat (elektronische aansturing) van het toestel.
- "Apparaat" een smartphone, tablet of laptop die gebruikt wordt om de WiFi-module aan te sluiten op het internet en voor de daaropvolgende afstandsbediening en controle.
- "WiFi-netwerk" een draadloos netwerk (WiFi) dat door de module wordt gecreëerd.
- "Internetnetwerk" het gewenste draadloze internetnetwerk (WiFi) waarmee u de module wilt verbinden. Het is gemaakt door een router/modem, moet een internetverbinding hebben en moet zich dicht bij de plaats bevinden waar het toestel zich bevindt.
   "systeem" - internetgebaseerd systeem voor afstandsbediening en bewaking van Eldom.
- LET OP! De module is aangesloten op de regelaar en wordt erdoor aangestuurd!

LET OP! De aansluiting van de module op het internet is noodzakelijk om het toestel te kunnen bedienen en de werking ervan op afstand te kunnen controleren!

LET OP! Het is een apparaat nodig voor de aansluiting van de module op het systeem.

LET OP! U moet de Eldom-app op uw apparaat downloaden van Google Play of de App Store. Minimale versie van het besturingssysteem van het apparaat is Android 8.0.

LET OP! Om de werking van de convector te controleren en te bewaken moet u geregistreerd zijn in de Eldom-app. (account)

Het aansluiten van de module op het internet gebeurt in 3 stappen. Vervolgens wordt de afstandsbediening en de controle van de werking van het apparaat via het systeem uitgevoerd.

### STAP 1. EEN WIFI-NETWERK VANAF DE MODULE AANMAKEN

• Selecteer in het menu Nieuw WiFi-netw. de modus AP aan

### STAP 2. HET APPARAAT MET DE MODULE VERBINDEN

- · Koppel het apparaat los van het internet
- Activeert de GPS-locatieservice van het apparaat.

- Nieuw WiFi-netw. WiFi aan AP aan Fabr.inst.herst Bijwerken
- Activeer de WiFi-module van het apparaat en sluit deze aan op het door de module aangemaakte WiFi-netwerk (ELD -...).
  - Het wachtwoord is: Incotex123
  - Als het apparaat het door de module aangemaakte WiFi-netwerk niet vindt, herhaal dan stap 1 of start de WiFi-module van het apparaat opnieuw op (zet het apparaat uit en weer aan).

### STAP 3. DE MODULE MET INTERNET VIA HET APPARAAT VERBINDEN.

- Start de Eldom app. Stel uw voorkeurstaal in.
- Selecteer de optie Lokaal (Local)
- Selecteer Nieuw apparaat toevoegen (Add new device). Eventueel moet u het gebruik van de locatie van het apparaat vanaf de app bevestigen. Gebruik toestaan.
- Selecteer het gevonden toestel en bevestig met OK
- Op het scherm van de regelaar verschijnt een aansluitingsmelding. Druk op de OK-toets.
- Het gevonden toestel verschijnt op het scherm van het apparaat. Kies het.
- Van het menu Syst.inst. (Syst.sett.) in de app moet u Netwerkinst. (Network Settings) kiezen.
- Voer in het gedeelte "Voor verbinding via het internet" ("For connection via the Internet") de naam/ het wachtwoord van het internetnetwerk in.
- Sla het op (Save). Op het scherm van het apparaat verschijnt voor kort een melding dat het internetnetwerk is opgeslagen.
- Koppel de module los van het apparaat. Schakel de WiFi op het apparaat uit, verbind het met een ander internetnetwerk of schakel over naar mobiele data.
- Selecteer in het menu Nieuw WiFi-netw. op de regelaar de modus WiFi aan.

Door deze stappen uit te voeren, wordt uw convector verbonden met het Eldom afstandsbedienings- en bewakingssysteem. Het daaropvolgende beheer en toezicht op zijn werk vindt plaats via de appoptie via internet (via internet).

Het is mogelijk dat het "Toegevoegd nieuw apparaat" door meerdere apparaten tegelijkertijd wordt bestuurd, zolang de Eldom-applicatie erop is geïnstalleerd en de applicatie dezelfde geregistreerde gebruiker gebruikt (account-gebruikersnaam en wachtwoord).

Nieuw WiFi-netw.			
WiFi aan	Z		
AP aan			
Fabr.inst.herst			
Bijwerken			

# GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η σύνδεση είναι προαιρετική και δεν είναι υποχρεωτική για την λειτουργία της συσκευής όπως GR προορίζεται!

# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΗ! Αυτό το εγχειρίδιο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του φυλλαδίου, το οποίο περιγράφει τη λειτουργία του θερμοπομπού σας με ηλεκτρονικό έλεγχο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΙ Η παρουσία μιας μονάδας WiFi στον ηλεκτρονικό έλεγχο του θερμοπομπού υποδεικνύεται στον αριθμό μοντέλου:

- "RH01WxxW-x"/"RHxxNW" ο θερμοπομπός διαθέτει μονάδα WiFi
- "RH01WxxE-x" / "RHxxN" ο θερμοπομπός δεν διαθέτει μονάδα WiFi

#### ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ WIFI ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Οι όροι που χρησιμοποιούνται στο κείμενο αυτού του εγχειριδίου είναι:

- «μονάδα» η μονάδα WiFi του ηλεκτρονικού θερμοπομπού (ηλεκτρονικός έλεγχος) της συσκευής.
- «ρυθμιστής» ο ηλεκτρονικός θερμορυθμιστής (ηλεκτρονικός έλεγχος) της συσκευής.
- «συσκευή» σμάρτφον, τάμπλετ ή φορητό υπολογιστή που χρησιμοποιείται για σύνδεση της μονάδας WiFi στο Διαδίκτυο και για το επόμενο τηλεχειρισμό και παρακολούθηση.
- «Δίκτυο WiFi» ένα ασύρματο δίκτυο (WiFi) που δημιουργήθηκε από τη μονάδα.
- «Δίκτυο Διαδικτύου»- το επιθυμητό από σας ασύρματο δίκτυο Διαδικτύου (WiFi) στο οποίο θέλετε να συνδέσετε τη μονάδα.
   Δημιουργείται από έναν δρομολογητή/ μόντεμ, πρέπει να διαθέτει σύνδεση στο Διαδίκτυο και πρέπει να βρίσκεται κοντά στο σημείο όπου βρίσκεται η συσκευή.
- «σύστημα» ένα σύστημα βασισμένο στο Διαδίκτυο για τηλεχειρισμό και παρακολούθηση Eldom.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η μονάδα συνδέεται με τον ρυθμιστή και ελέγχεται από αυτό!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Απαιτείται η σύνδεση της μονάδας στο Διαδίκτυο, προκειμένου να μπορεί η συσκευή να ελεγχθεί και να παρακολουθείται η λειτουργία της από απόσταση!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Απαιτείται συσκευή για τη σύνδεση της μονάδας στο σύστημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πρέπει να κάνετε λήψη της εφαρμογής Eldom στη συσκευή από Google Play ή App Store. Ελάχιστη έκδοση του λειτουργικού συστήματος της συσκευής Android 8.0.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για τον έλεγχο και την παρακολούθηση της λειτουργίας του θερμοπομπού θα πρέπει να εγγραφείτε στην εφαρμογή Eldom. Η σύνδεση της μονάδας στο Διαδίκτυο γίνεται διαδοχικά σε 3 βασικά βήματα. Μεταγενέστερος τηλεχειρισμός και παρακολούθηση της λειτουργίας της συσκευής πραγματοποιείται μέσω του συστήματος.

#### ΒΗΜΑ 1. ΔΗΜΙΟΥΡΓΊΑ ΔΙΚΤΎΟΥ WIFI ΑΠΌ ΤΗ ΜΟΝΆΔΑ

#### Στο μενού Νέο δίκτυο WiFi. επιλέξτε Ενεργ. ΑΡ

- ΒΗΜΑ 2. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ
  - Αποσυνδέστε τη συσκευή από το Διαδίκτυο
  - Ενεργοποιήστε την υπηρεσία τοποθεσίας της συσκευής GPS.
  - Ενεργοποιήστε τη μονάδα WiFi της συσκευής και συνδέστε τη στο δίκτυο WiFi από τη μονάδα (ELD-...).
    - Ο κωδικός πρόσβασης είναι: Incotex123
    - Εάν η σύσκευή δεν εντοπίσει το δίκτυο WiFi που δημιουργήθηκε από τη μονάδα, επαναλάβετε το βήμα 1 ή επανεκκινήστε τη μονάδα WiFi της συσκευής (απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά)
    - Εάν η συσκευή και η μονάδα συνδεθούν επιτυχώς, στην οθόνη του ρυθμιστή θα εμφανιστεί η ένδειξη σύνδεσης στο Διαδίκτυο

#### BHMA 3. ΣΎΝΔΕΣΗ ΤΗς ΜΟΝΆΔΑς ΣΤΟ ΔΙΑΔΊΚΤΥΟ ΜΈΣΩ ΤΗς ΣΥΣΚΕΥΉς.

- Εκκινήστε την εφαρμογή Eldom. Ορίστε την προτιμώμενη γλώσσα.
- Επιλέξτε επιλογή Τοπική (Local)
- Επιλέξτε Προσθήκη νέας συσκευής (Add new device). Ενδέχεται να απαιτείται επιβεβαίωση της χρήσης της θέσης της συσκευής από την εφαρμογή. Επιτρέψτε τη χρήση.
- Επιλέξτε τη συσκευή που βρέθηκε και επιβεβαιώστε με OK
- Θα εμφανιστεί μια ειδοποίηση σύνδεσης στην οθόνη του ρυθμιστή. Πατήστε το κουμπί ΟΚ.
- Η συσκευή που βρέθηκε θα εμφανιστεί στην οθόνη της συσκευής. Επιλέξτε την.
- Από το μενού Ρυθμ.συστημ. (Syst.sett.) στην εφαρμογή, επιλέξτε Ρυθμίσεις δικτύου (Network Settings)
- Στην ενότητα «Για σύνδεση μέσω Διαδικτύου» ("For connection via the Internet"), εισαγάγετε το όνομα / τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Διαδικτύου.
- Αποθηκεύστε την καταχώρηση (Save). Ένα μήνυμα θα εμφανιστεί για λίγο στην οθόνη της συσκευής που δηλώνει ότι το Διαδίκτυο είναι αποθηκευμένο.
- Αποσυνδέστε τη μονάδα από τη συσκευή. Απενεργοποιήστε το WiFi της συσκευής, συνδέστε το σε άλλο δίκτυο Διαδικτύου ή μεταβείτε σε δεδομένα κινητής τηλεφωνίας.
- Στο μενού Νέο δίκτυο WiFi του ρυθμιστή, επιλέξτε Λειτουργία WiFi ενεργοποιημένη.

Ολοκληρώνοντας αυτά τα βήματα, ο θερμοπομπός σας είναι συνδεδεμένος στο σύστημα τηλεχειρισμού και παρακολούθησης **Eldom**. Επακόλουθος έλεγχος και παρακολούθηση της λειτουργίας πραγματοποιείται μέσω της εφαρμογής επιλογή μέσω Διαδικτύου (via Internet).

Είναι δυνατό για την "Προστιθέμενη Νέα Συσκευή" να ελέγχεται ταυτόχρονα από πολλές συσκευές, αρκεί να είναι εγκατεστημένη η εφαρμογή Eldom και η εφαρμογή χρησιμοποιεί τον ίδιο εγγεγραμμένο χρήστη (λογαριασμός - όνομα χρήστη και κωδικός πρόσβασης).

Νέο δίκτυο WiFl		
Ενεργ. WiFi		
Ενεργ. ΑΡ	N	
Επαν.εργ.ρθμ		
Εγημέρωση		

Νέο δίκτυο Ψί	iFΙ
Evepy, WiFi	N
Ενεργ. ΑΡ	
Επαν.εργ.ρθμ	
Εγημέρωση	

(RO) AVERTISMENT! Conectarea se va face la dorintă și nu este obligatorie pentru funcționarea aparatului conform (RO) destinatiei!

#### AVERTISMENT! Ghidul acesta face parte integrantă din manualul în care este descrisă funcționarea convectorului Dvs. cu control electronic.

AVERTISMENT! Dotarea cu modul WiFi a controlului electronic al convectorului este notată în numărul de model:

- "RH01WxxW-x"/"RHxxNW" convectorul este dotat cu modul WiFi
- "RH01WxxE-x"/"RHxxN" convectorul nu este dotat cu modul WiFi

# **CONECTAREA MODULULUI WIFI LA INTERNET**

#### Notiunile folosite în textul acestui ghid sunt:

- "modul" modulul WiFi al termoregulatorului electronic (controlul electronic) al aparatului.
- "regulator" termoregulatorul electronic (controlul electronic) al aparatului.
- ...dispozitiv" telefon smart, tabletă sau laptop care se foloseste pentru conectarea modulului WiFi la internet si pentru controlul său ulterior la distantă și supraveghere.
- ...Reteaua WiFi" retea fără fir (WiFi), creată de modul.
- ...retea internet" reteaua de internet fără fir (WiFi) selectată de Dvs. la care doriti să conectati modulul. Această este creată prin intermediul unui router/modem, trebuie să aibă legătură la internet și trebuie să se afle în apropiere de locul la care se află aparatul.
- "sistem" sistem bazat pe internet pentru control la distanță și supraveghere Eldom.
- ATENTIE! Modulul este conectat la regulator si controlat de acesta!

ATENTIE! Conectarea modulului la internet este necesar pentru ca dispozitivul să poate fi controlat și să fie monitorizată functionarea sa la distantă!

ATENTIE! Este necesar un dispozitiv de conectare a modulului la sistem.

ATENTIE! Este necesar ca Dvs. să descărcați aplicația Eldom pe dispozitiv, accesând Google Play sau App Store. Versiunea minimă a sistemului de operare al dispozitivului este Android 8.0.

ATENTIE! Pentru a controla si monitoriza functionarea convectorului, trebuie să fiți înregistrat în aplicația Eldom.

Conectarea modulului la internet se realizează consecutiv în 3 pași de bază. Controlul ulterior la distanță si supravegherea functionării dispozitivului se efectuează prin sistem.

# PASUL 1. CREARE RETEA WIFI DE CÂTRE MODUL.

# • În acest meniu Rețea nouă WiFi selectați regim AP pornit.

# PASUL 2. CONECTAREA DISPOZITIVULUI LA MODUL.

- Opriti conectarea dispozitivului la internet
- Activati serviciul GPS la serviciul de locare a dispozitivului.
- Activati modulul WiFi al dispozitivului și conectați-l la rețeaua WiFi creată de modul (ELD-...).
  - Parola este: Incotex123
  - În cazul în care dispozitivul nu poate localiza rețeaua WiFi creată de modul, repetați pasul 1 sau restartați modulul WiFi al dispozitivului (opriti-l și porniți-l din nou).
  - În cazul în care dispozitivul si modulul sunt conectate cu succes, pe ecranul regulatorului va apărea un semn pentru conexiune realizată la internet

# PASUL 3. CONECTAREA MODULULUI LA INTERNET. PRIN DISPOZITIV.

- Porniți aplicația Eldom. Setați limba preferată.
- Selectati optiunea Local
- Selectati Adaugă dispozițiv nou (Add new device). Este posibil să fie necesară confirmarea utilizării locației dispozițivului de către aplicatie. Permiteti utilizarea.
- · Selectati dispozitivul aăsit și confirmați selecția cu OK.
- Pe ecranul regulatorului va apărea o notificare de conectare. Apăsați butonul OK.
- · Pe ecranul dispozitivului va apărea dispozitivul localizat. Selectați-I.
- Din meniul Setări Sistem (Svst.sett.) din aplicatie. selectati Setări retea (Network Settings)
- În sectiunea "Pentru conexiune prin internet" ("For connection via the Internet") introduceti numele/parola retelei de internet.
- Salvati datele introduse (Save). Pe ecranul dispozitivului va apărea pe scurt un mesai care confirmă că reteaua de Internet este salvată.
- Deconectati modulul de la dispozitiv. Dezactivati WiFi de pe dispozitiv. conectati-l la o altă retea de internet sau treceți pe date mobile.
- În meniul Retea nouă WiFi a regulatorului, selectați regim WiFi pornit.

După parcurgerea acestor pasi, convectorul Dvs, va fi conectat la sistemul de control si supraveghere de la distantă Eldom. Controlul și supravegherea ulterioare a activității sale se realizează prin aplicația optională prin Internet (via Internet).

Este posibil ca "Adăugat dispozitiv nou" să fie controlat de mai multe dispozitive în acelasi timp, atâta timp cât aplicatia Eldom este instalată pe ele, iar aplicatia utilizează acelasi utilizator înregistrat (cont - nume de utilizator si parolă). 6

,	
WiFi pornit	
AP pornit	Z
RevnSet.fabr.	
Actualizare	

Rețea nouă WiFi		
WiFi pornit	N	
AP pornit		
RevnSet.fabr.		
Actualizare		

FR

AVERTISSEMENT! La connexion est à option, et elle n'est pas essentielle au fonctionnement de l'appareil pour son usage propre! AVERTISSEMENT! Cette Instruction fait partie intégrante du livret décrivant le fonctionnement de votre convecteur à commande électronique.

AVERTISSEMENT! Dans le numéro de modèle est indiquée si à la commande électronique du convecteur est intégré un module WiFi:

- "RH01WxxW-x"/ "RHxxNW" -le convecteur dispose de module WiFi
- "RH01WxxE-x"/ "RHxxN" le convecteur est sans module WiFi

# **CONNEXION DU MODULE WIFI À INTERNET**

#### Les termes utilisés dans le texte de cette instruction sont:

- « module » le module WiFi du thermorégulateur électronique (commande électronique) de l'appareil.
- « régulateur » le thermorégulateur électronique (commande électronique) de l'appareil.
- « périphérique » le Smartphone, tablette ou ordinateur portable, utilisé pour connecter le module WiFi à l'Internet et pour sa télécommande et télésurveillance ultérieurs.
- « Réseau WiFi » le réseau sans fil (WiFi) créé par le module.
- « Réseau Internet » le réseau Internet sans fil (WiFi) auquel vous souhaitez connecter le module. Créé par un routeur/modem, il doit disposer de connexion à l'Internet et doit être situé à proximité de l'endroit où se trouve l'appareil.
- « System » le système Eldom de télécommande et télésurveillance, basé sur l'Internet.

#### ATTENTIÓN! Le module est connecté au régulateur, qui le contrôle!

ATTENTION! La connexion du module à l'Internet est nécessaire pour commander et surveiller à distance le fonctionnement de l'appareil!

ATTENTION! Il est nécessaire un périphérique pour connecter le module au système.

ATTENTION! Il faut télécharger l'application Eldom du périphérique via Google Play ou App Store. Version minimale du système d'exploitation Android 8.0.

ATTENTION! Pour commander et surveiller le fonctionnement du convecteur, il faut être enregistré à l'application Eldom.

La connexion du module à l'Internet est effectuée en 3 pas principaux. La télécommande et la télésurveillance ultérieures du fonctionnement de l'appareil sont effectuées via le système.

### PAS 1. CRÉATION DE RÉSEAU WIFI À PARTIR DU MODULE

• Du menu WiFi nouveau réseau du régulateur sélectionner PA actif.

# PAS 2. CONNEXION DU PERIPHÉRIQUE AU MODULE

- Déconnecter le périphérique de l'Internet.
- Activer le service GPS de localisation du périphérique.
- Activer le module WiFi du périphérique et le connecter au réseau WiFi, créé par le module (ELD -....).
  - Le mot de passe est: Incotex123
  - Si le périphérique ne trouve pas le réseau WiFi, créé par le module, répéter le Pas 1 ou redémarrez le module WiFi du périphérique (le déconnecter et puis le connecter de nouveau)
  - Si le périphérique et le module sont connectés avec succès, sur l'écran du régulateur apparaîtra le signe de connexion à l'Internet établie -

# PAS 3. CONNEXION DU MODULE À INTERNET VIA LE PÉRIPHÉRIQUE.

- Activer l'application **Eldom.** Définir votre langue préférée.
- Sélectionner l'option : Local
- Sélectionner : Ajouter un nouvel appareil (Add new device). Peut être requise la confirmation de l'utilisation de localisation par l'application. Autoriser l'utilisation.
- Sélectionner l'appareil trouvé et confirmer par OK.
- Sur l'écran du régulateur apparaîtra l'avis de connexion. Appuyer sur le bouton OK.
- Sur l'écran du périphérique apparaîtra l'appareil trouvé. Choisir.
- Du menu Configuration du système (Syst. sett.) de l'application, sélectionner Paramètres du réseau (Network Settings).
- Dans la section « Connexion via Internet » ("For connetion via the Internet"), saisir le nom/le mot de passe du réseau Internet.
- Enregistrer l'entrée (Save). Sur l'écran du périphérique apparaîtra brièvement le message que le réseau Internet est enregistré.
- Déconnecter le module du périphérique. Désactivez le WiFi du périphérique, le connecter à un autre réseau Internet ou passer aux données mobiles.
- Du menu WiFi nouveau réseau du régulateur sélectionner WiFi actif.

En effectuant ces pas, votre convecteur est connecté et au système Eldom de télécommande et de télésurveillance. La commande et la surveillance ultérieures de son fonctionnement sont effectuées par l'application à option via Internet (via Internet).

Il est possible que le "Nouvel appareil ajouté" soit contrôlé par plusieurs appareils en même temps, à condition que l'application Eldom y soit installée et que l'application utilise le même utilisateur enregistré (compte - nom d'utilisateur et mot de passe).

WIFI nouveau	
WiFi actif	
PA actif	M
Rest régl.fab	
Actualiser	

FR

WIFI nouveau		
WiFi actif	V	
PA actif		
Rest régl.fab		
Actualiser		

# DE WARNUNG! Die Verbindung des Konvektors mit dem Internet ist optional und für den zweckgemäßen Betrieb des DE Gerätes nicht zwingend erforderlich!

# WARNUNG! Diese Anleitung ist Bestandteil des Handbuchs, in dem der Betrieb ihres Wandkonvektors mit elektronischer Steuerung beschrieben wird.

WARNUNG! Das Vorhandensein eines WiFi Moduls in der elektronischen Steuerung des Konvektors ist in der Modellnummer vermerkt:

- "RH01WxxW-x"/"RHxxNW" der Konvektor ist mit einem WiFi Modul versehen
  - "RH01WxxE-x"/"RHxxN" der Konvektor ist nicht mit einem WiFi Modul versehen

# VERBINDEN DES WIFI MODULS MIT DEM INTERNET

#### In der Anleitung verwendete Begriffe:

- "Modul" das WiFi Modul des elektronischen Wärmereglers (der elektronischen Steuerung) des Gerätes.
- "Regler" der elektronische Wärmeregler (die elektronische Steuerung) des Gerätes.
- "Mobilgerät" Smartphone, Tablet oder Notebook verwendet für die Verbindung des WiFi Moduls mit dem Internet und für die spätere Fernbedienung und -überwachung.
- "WiFi Netzwerk" mithilfe des Moduls aufgebautes drahtloses Netzwerk (WiFi).
- "Internet-Netzwerk" das drahtlose Internet-Netzwerk (WiFi), mit dem Sie das Modul verbinden möchten. Dieses wird mithilfe eines Routers/Modems aufgebaut und soll über eine Internetverbindung verfügen und in der Nähe des Gerätestandorts sein.
   "System" – das internetbasierte Eldom Fernbedienungs- und -überwachungssystem
- "System" das internetbasierte Eldom Fernbedienungs- und -uberwachungssystei ACHTUNG! Das Modul ist an den Regler angeschlossen und wird durch diesen gesteuert.

ACHTUNG! Die Internetverbindung des Moduls ist für die Fernbedienung und -überwachung des Gerätes erforderlich.

ACHTUNG! Für die Verbindung des Moduls mit dem System ist ein Mobilgerät notwendig.

ACHTUNG! Sie müssen die Eldom Anwendung von Google Play oder App Store auf Ihr Mobilgerät herunterladen. Erforderliche Mindestversion des Betriebssystems Android des Mobilgerätes 8.0.

ACHTUNG! Um die Funktion des Konvektors steuern und überwachen zu können, müssen Sie sich in der Eldom Anwendung anmelden. Die Verbindung des Moduls mit dem Internet erfolgt in drei aufeinanderfolgenden Hauptschritten. Die spätere Fernbedienung und überwachung der Funktion des Gerätes erfolgt über das System.

### SCHRITT 1. AUFBAU EINES WIFI NETZWERKS MITTELS DES MODULS

• Im Menü Neues WIFI Netzw wählen Sie Modus AP Ein

# SCHRITT 2. HERSTELLUNG EINER VERBINDUNG ZWISCHEN DEM MOBILGERÄTUND DEM MODUL

- Den Internetzugang am Mobilgerät ausschalten.
- Die GPS-Ortung am Mobilgerät aktivieren.
- Das WiFi Modul des Mobilgerätes aktivieren und dieses mit dem vom Modul aufgebauten WiFi Netzwerk (ELD-...) verbinden
  - Das Passwort lautet: Incotex123
  - Kann das Mobilgerät das vom Modul aufgebaute WiFi Netzwerk nicht entdecken, Schritt 1 wiederholen oder das WiFi Modul des Mobilgerätes aus- und wieder einschalten.
  - Nach erfolgreicher Herstellung einer Verbindung zwischen dem Mobilgerät und dem Modul wird auf dem Display des Reglers das Symbol 🖨 für eine Internetverbindung angezeigt.

# SCHRITT 3. VERBINDUNG DES MODULS MIT DEM INTERNET ÜBER DAS MOBILGERÄT

- Starten Sie die Eldom Anwendung. Stellen Sie die gewünschte Sprache ein.
- Wählen Sie die Option Lokal (Local).
- Wählen Sie Neues Gerät hinfügen (Add new device). Die Anwendung kann Ihre Zustimmung zur Verwendung des Standortes verlangen. Sie müssen der Verwendung zustimmen.
- Wählen Sie das entdeckte Gerät und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.
- Auf dem Display des Reglers wird eine Verbindungsmitteilung angezeigt. Die Taste OK drücken.
- Auf dem Display des Mobilgeräts wird das entdeckte Gerät angezeigt. Wählen Sie dieses.
- Aus dem Menü Systemeinstellungen (Syst.sett.) der Anwendung wählen Sie Neztwerkeinstellungen (Network Settings).
- Im Abschnitt "Verbindung via Internet" ("For connection via the Internet") den Namen/das Passwort des Internet-Netzwerks eingeben.
- Die Eingabe speichern (Save). Am Display des Mobilgerätes zeigt sich kurz eine Mitteilung, dass das Netzwerk gespeichert ist.
- Die Verbindung zwischen dem Modul und dem Mobilgerät abbrechen. Das WiFi des Mobilgerätes deaktivieren, es mit einem anderen Internet-Netzwerk verbinden oder auf mobile Datenübertragung umschalten.
- Im Menü Neues WiFi Netzw des Reglers wählen Sie Modus WiFi Ein.

Nach Ausführung dieser Schritte wird Ihr Konvektor mit dem Eldom Fernbedienungs- und Überwachungssystem verbunden sein. Die nachfolgende Steuerung und Überwachung erfolgt über die Anwendungsoption **Via Internet**.

Es ist möglich, dass das "Hinzugefügte neue Gerät" von mehreren Geräten gleichzeitig gesteuert wird, solange die Eldom-Anwendung auf ihnen installiert ist und die Anwendung denselben registrierten Benutzer verwendet (Konto - Benutzername und Kennwort).



Neues WiFi I	Netzw
WiFi Ein	Ø
AP Ein	
Werkseinst.w	iederh.
Update	

(HU)

#### FIGYELEM! A csatlakoztatás nem kötelező és nem kötelező a készülék rendeltetésszerű üzemeltetéséhez!

FIGYELEM! Ez a kézikönyv a füzet szerves része a füzetnek, amely leírja az elektronikus vezérlésű konvektor működését.

FIGYELEM! A WiFi modul jelenlétét a konvektor elektronikus vezérlésében a modellszám jelzi:

- "RH01WxxW-x"/"RHxxNW" a konvektornak van WiFi modulja
- "RH01WxxE-x"/"RHxxN" a konvektornak nincs WiFi modulja

# A WIFI MODUL CSATLAKOZTATÁSA AZ INTERNETHEZ

A kézikönyv szövegében használt kifejezések a következők:

- "Modul" a készülék elektronikus termosztátjának (elektronikus vezérlés) WiFi modulja.
- "Szabályozó" a készülék elektronikus termosztátja (elektronikus vezérlése).
- "Készülék" egy okostelefon, táblagép vagy laptop, amelyet a WiFi modul internethez való csatlakoztatására, és utólagos távirányítására és megfigyelésére használnak.
- "WiFi hálózat" a modul által létrehozott vezeték nélküli hálózat (WiFi).
- "Internet hálózat" a kívánt vezeték nélküli Internet hálózat (WiFi), amelyhez csatlakoztatni kívánja a modult. Ezt egy útválasztó/modem hozza létre, internetkapcsolattal kell rendelkeznie, és annak közelében kell lennie, ahol az eszköz található.
- "Rendszer" távirányításhoz és megfigyeléshez használható internet alapú Eldom rendszer.

### FIGYELEM! A modul a szabályozóhoz van csatlakoztatva és az vezérli!

FIGYELEM! A modul csatlakoztatása internethez szükséges a készülék távoli vezérléséhez és működésének megfigyeléséhez!

FIGYELEM! A modul és a rendszer csatlakoztatásához készülékre van szükség.

FIGYELEM! Töltse le a készülékre az Eldom alkalmazást a Google Playről vagy az App Store-ból. Az Android készülék minimális verziója 8.0.

FIGYÉLEM! A konvektor vezérléséhez és működésének megfigyeléséhez regisztrálnia kell az Eldom alkalmazásban.

A modul csatlakoztatása internethez három fő lépésben történik. Az eszköz későbbi távvezérlését és működésének megfigyelését a rendszeren keresztül történik.

# 1. LÉPÉS - WIFI Hálózat létrehozása a modulból

• Az Új WiFi hálazat menüben válassza ki az AP be módot

# 2. LÉPÉS - A KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA A MODULHOZ

- Válassza le a készüléket az internetről.
- Aktiválja a GPS helymeghatározó szolgáltatást.
- Aktiválja a készülék WiFi modulját, és csatlakoztassa a modul által létrehozott WiFi hálózathoz (ELD -...).
  - Ajelszó: Incotex123
  - Ha a készülék nem találja a modul által létrehozott WiFi hálózatot, ismételje meg az 1. lépést, vagy indítsa újra a készülék WiFi modulját (kapcsolja ki, majd újra kapcsolja be)
  - Ha a készülék és a modul sikeresen csatlakozik, az internetkapcsolat jelzője 🖛 megjelenik a szabályozó képernyőjén.

# 3. LÉPÉS - A MODUL CSATLAKOZTATÁSA AZ INTERNETHEZ A KÉSZÜLÉK SEGÍTSÉGÉVEL.

- Indítsa el az Eldom alkalmazást. Állítsa be a kívánt nyelvet.
- Válassza a Helyi opciót (Local)
- Válassza az Új eszköz hozzáadása lehetőséget (Add new device). Előfordulhat, hogy az alkalmazás követeli a készülék helyének használatát. Engedélyezze a használatát.
- Válassza ki a megtalált uészüléket, és erősítse meg az OK gombbal.
- A csatlakozási értesítés megjelenik a szabályozó képernyőjén. Nyomja meg az OK gombot.
- A megtalált készülék megjelenik a szabájozó képernyőjén. Válassza ki.
- A Rendszerbeállítás menüből (Syst.sett.) az alkalmazásban válassza a Hálózati beállítások lehetőséget (Network Settings)
- A "Internetkapcsolathoz" szakaszba ("For connection via the Internet") írja be az internethálózat nevét/jelszavát.
- Mentse a bejegyzést (Save). Az készülék képernyőjén röviden megjelenik egy üzenet, amely arról szól, hogy az internet mentve van.
- Válasszuk le a modult a készülékről. Kapcsolja ki a készüléken a WiFi-t, csatlakoztassa egy másik internetes hálózathoz, vagy váltson mobil adatokra.
- Aszabályozó Új WiFi hálazat menüjében válassza a WiFi be mód lehetőséget.

Ezen lépések végrehajtásával a konvektor csatlakozik az Eldom távirányító és megfigyelési rendszerhez. Munkája ezt követő vezérlését és nyomon követését az alkalmazáson keresztül hajtják végre az interneten keresztül (**via Internet**).

Lehetséges, hogy a "Hozzáadott új eszközt" egyszerre több eszköz vezérelheti, amennyiben az Eldom alkalmazás telepítve van rájuk, és az alkalmazás ugyanazt a regisztrált felhasználót használja (fiók - felhasználónév és jelszó).

WiFibe	
AP be	M
Gyári beáll.	
Frissítés	

WiFi hálazat

Új WiFi hálaza	t
WiFi be	Ø
APbe	
Gyári beáll.	
Frissítés	

(AR) تحذير إ يعد توصيل سخان المسخن بالإنترنت أمرًا اختياريًا وليس مطلوبًا بشكل خاص لتشغيل سخان المسخن على النحو المنشود! تحذير! تشكل هذه التعليمات جزءًا لا يتجزأ من الدليل الذي يوفر معلومات حول تشغيل سخان المسخن بالتحكم الإلكتروني. في التحكم الإلكتروني لسخان المسخن في رقم الطراز : WiFiتحذير ! تم تحديد مدى توفر وحدة WiFiيحتوى سخان المسخن على وحدة - "RH01WxxW-x" / "RHxxNW" WiFiلا يحتوى سخان المسخن على وحدة - "RH01WxxE-x" / "RHxxN" بالإنترنت WIFIتوصيل وحدة المصطلحات المستخدمة في هذا الدليل: لمنظم الحرارة الإلكتروني (تحكم إلكتروني) لسخان المسخن. WiFi"وحدة" - وحدة "منظم" - منظم الحرارة الإلكتروني (تحكم إلكتروني) لسخان المسخن. بالإنترنت ولتمكين التحكم عن بُعد والمراقبة. WiFi"الجهاز " - هاتف ذكي أو جهاز لوحي أو كمبيوتر محمول ، يُستخدم لتوصيل وحدة التي أنشأتها الوحدة. (WiFi) الشبكة اللاسلكية - "WiFi" شبكة التي تريد توصيل الوحدة بها. تم إنشاؤه بواسطة جهاز توجيه / مودم ، ويجب أن يكون لديه اتصال (WiFi) ("شبكة" - الشبكة اللاسلكية بالإنترنت وأن يكون بالقرب من الوحدة. Eldom."النظام" - نظام التحكم عن بعد والمراقبة المستند إلى الويب من الانتباه! الوحدة متصلة بالمنظم ويتم التحكم فيها! الانتباه! يجب توصيل الوحدة بالإنترنت لتمكين التحكم عن بعد ومراقبة تشغيل الوحدة! الانتباه! أنت بحاجة إلى جهاز لتوصيل الوحدة بالنظام. الحد الأدني لإصدار نظام التشغيل . App أو متجر Google Play على جهازك من Eldomالانتباه! تحتاج إلى تنزيل تطبيق على جهازك هو 8.0. Android من أجل التحكم في تشغيل سخان المسخن ومراقبته. Eldomالانتباه! يجب أن يكون لديك تسجيل في تطبيق. الوحدة متصلة بالإنترنت في 3 خطوات رئيسية. يتم تنفيذ التحكم عن بعد ومراقبة تشغيل الوحدة من خلال النظام. New WiFi network بواسطة الوحدة WIFIالخطوة 1. إنشاء شبكة WiFi on AP.الجديدة ، حدد وضع تشغيل WiFiفي قائمة شبكة AP On الخطوة 2. توصيل الجهاز بالوحدة Restore fact set. قم بتعطيل اتصال الجهاز بالإنترنت. للجهاز . GPSقم بتمكين خدمة موقع Update ....- ELD) الخاصة بالجهاز وتوصيلها بالشبكة التي تم إنشاؤها بواسطة الوحدة WiFiقم بتنشيط وحدة Incotex123كلمة المرور هي: على الجهاز (قم بإيقاف WiFiالتي أنشأتها الوحدة ، فيرجى تكرار الخطوة 1 أو إعادة تشغيل وحدة WiFi!له لم يعثر الجهاز على شبكة تشغيلها وتشغيلها مرة أخرى). [إذا تم توصيل الجهاز والوحدة بنجاح ، ستعرض شاشة المنظم رمز الاتصال بالإنترنت الخطوة 3. توصيل الوحدة بالإنترنت ، من خلال الجهاز. حدد اللغة المفضلة. Eldomابدأ تطبيق حدد الخيار المحلى حدد إضافة جهاز جديد. قد يلزم التأكيد لاستخدام موقع الجهاز من التطبيق. السماح بالاستخدام. حدد الجهاز الذي تم اكتشافه وأكد اختيارك بـ "موافق". ستعرض شاشة المنظم رسالة اتصال. اضغط على زر موافق. ستعرض شاشة الجهاز الوحدة التي تم العثور عليها. حدده. قائمة التطبيق حدد إعدادات الشبكة. .Syst.settمن في قسم "للاتصال عبر الإنترنت" ، أدخل اسم الشبكة / كلمة المرور . احفظ الإدخال. ستعرض شاشة الجهاز رسالة مختصرة تفيد بأن الشبكة مخزنة. على الجهاز أو قم بتوصيله بشبكة أخرى أو قم بالتبديل إلى بيانات الجوال. WiFiظع الاتصال بين الوحدة والجهاز. قم بتعطيل .WiFi Onالجديدة للمنظم ، حدد الوضع WiFi في قائمة شبكة بعد تنفيذ هذه الخطوات ، يتم توصيل سخان المسخن بجهاز التحكم عن بعد ونظام المراقبة يتم تنفيذ المراقبة اللاحقة ومراقبة تشغيل الوحدة عن طريق خيار التطبيق عبر الإنترنت. Eldom New WiFi network من الممكن أن يتم التحكم في "الجهاز الجديد المضاف" بواسطة عدة أجهزة في نفس الوقت ، طالما أن WiFi on V مثبت عليها ، ويستخدم التطبيق نفس المستخدم المسجل (الحساب - اسم المستخدم وكلمة Eldomتطبيق AP On  $\Box$ المرور). Restore fact.set

Update







